



## MARSAXLOKK

---

Kunsill Lokali - Marsaxlokk - Local Council  
2 Triq Vittorio Cassar  
Marsaxlokk MXK 1051  
Tel 21652525, 21650937, Fax 21659555  
e-mail : marsaxlokk.lc@gov.mt

### Lill-Membri kollha tal-Kunsill

### Laggha tal-Kunsill

Inti ġentilment mitlub biex tattendi laggha tal-Kunsill Lokali ta' Marsaxlokk li ser issir fl-Uffiċċju Amministrattiv, 2 Triq Vittorio Cassar, Marsaxlokk, **nhar l-Erbgha 16 ta' Dicembru fil-5:00p.m.**



Duncan Hall  
Segretarju Eżekuttiv

Illum id-9 ta' Dicembru 2015  
Nru 14

### **Agenda**

---

1. Qari u approvazzjoni tal-Minuti
2. Punti mqajjma mill-Minuti
3. Komunikazzjonijiet tas-Sindku
4. Mistoqsijiet lis-Sindku
5. Korrispondenza
6. Materji u rapporti tal-Kumitati/Sotto-Kumitati
7. Rapporti minn Uffiċjali u membri tal-Kunsill Lokali
8. Rapport Finanzjarju ta' kull kwart (it-tielet kwart)
9. Performance appraisals tal-impjegati
10. Sejnhiet għall-offerti/kwotazzjonijiet
11. Approvazzjoni ta' hlasijiet
12. Approvazzjoni ta' petty cash
13. Approvazzjoni ta' works/purchase orders
14. Mozzjonijiet
15. Milied 2015
16. Attivitajiet
17. Materji oħra
18. Aġġornament tal-laqgha



Minuti tal-laqgħa tal-Kunsill Lokali Marsaxlokk, seduta nru 14, li saret fl-Uffiċċju Amministrattiv, 2 Triq Vittorio Cassar, Marsaxlokk, nhar l-Erbgħa 16 ta' Dicembru 2015, fil-5:00 pm.

1. **Prezenti :**

Sindku	Horace Gauci (H.G.)
Vici-Sindku	Steven Grech (S.G.)
Kunsilliera	Janice Chetcuti ( J.C.) Daniel Zerafa (D.Z.)
Segretarju Ezekuttiv	Duncan Hall (D.H.)
Skuzat	Stephen Caruana (S.C.)

Membri tal-pubbliku prezenti : 3

**Agenda għal-laqgħa :**

- 
1. Qari u approvazzjoni tal-Minuti
  2. Punti mqajma mill-Minuti
  3. Komunikazzjonijiet tas-Sindku
  4. Mistoqsijiet lis-Sindku
  5. Korrispondenza
  6. Materji u rapporti tal-kumitati/Sotto-Kumitati
  7. Rapport minn Uffiċjali u membri tal-Kunsill Lokali
  8. Rapport Finanzjarju ta' kull kwart (it-tielet kwart)
  9. Performance appraisals tal-impjegati
  10. Sejhiet għall-offerti/kwotazzjonijiet
  11. Approvazzjoni ta' hlasijiet
  12. Approvazzjoni ta' petty cash
  13. Approvazzjoni ta' works/purchase orders
  14. Mozzjonijiet
  15. Milied 2015
  16. Attivitajiet
  17. Materji oħra
  18. Aġġornament tal-laqgħa

**Talba**

Is-Sur Horace Gauci flimkien ma' dawk prezenti qal it-talba

**14/01      Qari tal-Minuti**

14/01/01      Kopja tal-Minuti tas-Seduta precedenti, seduta numru 14, kienet tqassmet lill-Kunsilliera qabel il-laqgħa u għaldaqstant il-Minuti ittiehdu bhala moqrija

- 14/01/02 Wara konsiderazzjoni fuq mozzjoni tas-Sur Horace Gauci issekondata mis-Sur Steven Grech, il-minuti gew approvati b'votazzjoni unanima
- 14/01/03 Is-Sindku u s-Segretarju Eżekuttiv iffirmaw il-Minuti bhala dokument korrett.
- 14/02** **Arisings mill-Minuti**
- 14/02/01 Is-Sur Horace Gauci qal illi rigward minuta 13/08/11, il-Kunsill Lokali kien ghadu qieghed jiddiskuti mal-kumpanija ARMS Ltd. kontijiet tad-dawl u l-ilma li kien ircieva l-Kunsill Lokali u li fl-opinjoni tieghu ma kienux gusti.
- 14/02/02 Is-Sur Horace Gauci qal illi b'konnessjoni ma' minuta 13/08/01, li kienet tikkoncerna sigar taz-zebbug fi Triq il-Port Ruman, apparti mill-e-mail mibghuta, kien kellem lill-Onor. Joe Mizzi
- 14/03** **Komunikazzjonijiet tas-Sindku**
- 14/03/01 Is-Sindku informa lill-Kunsilliera prezenti illi nhar it-3 ta' Dicembru 2015 kien attenda ghal laqgħa li matulha kienet giet introdotta sistema ta' skill cards għall-haddiema li kienu jahdmu fl-indstrija tal-kostruzzjoni.
- 14/03/02 Is-Sindku informa lill-Kunsilliera prezenti illi nhar 1-4 ta' Dicembru 2015, gewwa Xrobb l-Għagin kienu gew imhawla 53 sigra mill-E.T. Marie Louise Coleiro Preca, li kienu jirraprezentaw il-53 pajjiz tal-Commonwealth
- 14/03/03 Is-Sindku informa lill-Kunsilliera prezenti illi nhar is-7 ta' Dicembru 2015 kien iltaqa' ma' rapprezentanti tal-Gvern Centrali rigward il-pjan ta' Rigenerazzjoni għal Marsaxlokk. Is-Sindku spjega kif il-pjan kien inqasam f'sitt partijiet u kienu qieghdin isiru l-preparamenti mehtiega sabiex ix-xogħol fuq il-fazijiet inizjali tal-progett jingħataw bidu f'qasir zmien.
- 14/03/04 Is-Sindku informa lill-Kunsilliera prezenti illi nhar it-8 ta' Dicembru 2015, kienet giet organizzata gurnata logħob minn diversi skejjel tal-futbol gewwa Marsaxlokk. L-għan tal-attivitá', li għaliha kien prezenti r-ragel tal-president, kien illi jingħabru fondi għall-*Malta Community Chest Fund*.
- 14/04** **Mistoqsijiet lis-Sindku**
- 14/04/01 Ma kienx hemm
- 14/05** **Korrispondenza**
- 14/05/01 E-mail datat 9 ta' Dicembru 2015 li permezz tieghu id-Dipartiment għall-Gvern Lokali informa lill-Kunsill Lokali illi bil-għan illi jizdied l-uzu tal-internet, kull lokalita' kienet ser tkun qieghda tingħata l-opportunita' illi tidentifika zewg *Wifi Access points*.  
Wara diskussjoni libera, gie stabbilit illi l-access points għal-lokalita' kellhom ikunu biswit *tourist information office* li kien hemm fi Triq Xatt is-Sajjeda u biswit l-għassa tal-pulizija.

- 14/05/02 Permezz ta' e-mail datat 10 ta' Dicembru 2015 is-Sa. Anthea Attard minn Green MT ghaddiet lill-Kunsill Lokali rapport dwar l-iskart riciklabbli li kien ingabar mil-lokalita'. Segwiet diskussjoni qasira dwar il-materja li matulha gie nnutat b'sodisfazzjon il-fatt illi l-kwantita' ta' skart riciklabbli kienet zdieget konsiderevolment minn meta kienu tnehew *bring-in-sites*.
- 14/05/03 Permezz ta' e-mail datat 11 ta' Dicembru 2015, is-Sur Kurt Gafa minn *Island Insurance Brokers Ltd.* informa lill-Kunsill Lokali illi l-polza ta' assikurazzjoni tal-Kunsill Lokali kienet skadjet u talab lill-Kunsill Lokali jiehu decizjoni dwar jekk kenitx ser tigi estiza l-polza ezistenti. Wara diskussjoni qasira, fuq proposta tas-Sur Horace Gauci issekondat mis-Sur Steven Grech u li ghaddiet b'votazzjoni unanima fost il-Kunsilliera prezenti, kien hemm qbil unanimu illi kellu jkun hemm estensjoni ta' sena ghall-polza ta' assikurazzjoni.
- 14/05/04 Permezz ta' e-mail datat 11 ta' Dicembru 2015, is-Sur Luke Borg, student ta' MCAST talab lill-Kunsill Lokali permess sabiex isir *Flash Mob* fi Pjazza Madonna ta' Pompei f'Jannar 2015. Kien hemm qbil unanimu illi l-Kunsill Lokali ma kellu jsib ebda oggezzjoni ghattalba tas-Sur Borg.
- 14/05/05 Permezz ta' ittra datata 11 ta' Dicembru 2015, il-Kunsill Lokali informa lill-Fondazzjoni GalXlokk illi kienet giet approvata s-shubija tal-Kunsill Lokali mal-imsemmija Fondazzjoni ghall-perjodu 2014-2020.
- 14/05/06 Permezz ta' e-mail datat 11 ta' Dicembru 2015, is-Sa. Lucienne Cassar mid-Dipartiment tas-Sajd u Akwakultura talbet lill-Kunsill Lokali jimmarka *loading/unloading bays* biswit pont li kien hemm f'Xatt is-Sajjieda. Wara diskussjoni qasira, gie stabbilit illi z-zona in-kwistjoni ma kenitx taqa' taht ir-responsabilita' tal-Kunsill Lokali u d-Dipartiment tas-Sajd kellu jkun infurmat rispettivament.
- 14/05/07 Permezz ta' notifikati datati 2 u 9 ta' Dicembru 2015, l-Awtorita' Maltija ghall-Ambjent u l-Ippjanar infurmat li kienet irceviet applikazzjonijiet ghal zvilupp bin-numri PA4365/15, PA4659/15, PA4675/15 u PA3154/15. Wara li gew evalwati d-dettalji tal-applikazzjonijiet, gie stabbilit illi l-Kunsill Lokali ma kellu jsib ebda oggezzjoni.
- 14/05/08 Permezz ta' e-mail datat 4 ta' Dicembru 2015, minghand is-Sur Giovanni Basciano minn GAC Trapani, il-Kunsill Lokali gie mistieden sabiex jattendi ghal konferenza li kien ser ikun hemm b'konnessjoni mal-progett ITINERAMED. Is-Sindku zied jghid illi wara li kienet giet evalwata l-proposta li kien ircieva l-Kunsill Lokali kien irrizulta illi Marsaxlokk kien eventwalment gie inkluz fil-progett u ghaldaqstant fl-opinjoni tieghu, kien essenzjali illi jkun hemm rapprezentanza ghall-konferenza, anke sabiex jigi stabbilit il-beneficju li kien ser ikun qiegħed joffri ITINERAMED lil Marsaxlokk. Wara diskussjoni qasira, gie stabbilit illi s-Sindku, flimkien mas-Segretarju Ezekuttiv u s-Sa. Janice Chetcuti kellhom jattendu ghall-konferenza.
- 14/05/09 Permezz ta' e-mail datat 16 ta' Dicembru 2015, is-Sur Joe Attard minn Green MT informa lill-Kunsill Lokali illi ma kienx ser ikun possibbli illi jsir il-gbir tal-iskart

riciklabbli gewwa borza griza kull nhar ta' Hamis hekk kif mitlub sakemm ma jkunx hemm tibdil fuq skala nazzjonali.

14/05/10 Permezz ta' e-mail datat 16 ta' Dicembru 2015, is-Sur Pio Farrugia mid-Dipartiment ghall-Gvern Lokali informa lill-Kunsill Lokali illi l-allokkazzjoni finanzjarja ghal Marsaxlokk ghas-sena 2016 kienet ser tkun ta' €345 314

**14/06 Materji u rapporti minn kumitati/Sotto-Kumitati**

14/06/01 Ma kienx hemm

**14/07 Rapporti minn Ufficjali u Membri tal-Kunsill Lokali**

14/07/01 Ma kienx hemm

**14/08 Rapport finanzjarju ta' kull kwart (it-tielet kwart)**

14/08/01 Is-Segretarju Ezekuttiv informa lill-Kunsilliera prezenti illi l-amministrazzjoni tal-Kunsill Lokali flimkien mal-accountant kienu qieghdin jahdmu fuq ir-rapport finanzjarju ta' kull kwart ghall-perjodu Lulju-Settembru 2015. Madanakollu, kienet zviluppat hsara fil-programm tal-accounts (Sage Line 50)u x-xoghol ma setax jitkompla. Is-Sur Hall zied jghid illi kien qieghed isir kuntatt mal-kumpanija li tippovdi s-software bil-ghan illi kemm il-darba ikun possibbli jissewwa' l-programm.

**14/09 Performance appraisals tal-impjegati**

14/09/01 Is-Sindku qal illi flimkien mas-Segretarju Ezekuttiv kien evalwa hidmet it-tliet impjegati klerikali tal-Kunsill Lokali. Huwa zied jghid illi l-amministrazzjoni tal-Kunsill Lokali kienet tagħmel l-almu tagħha sabiex toffri l-aħjar servizz possibbli lir-residenti u l-performance tagħhom kienet teçcedi l-ħidma mitluba minnhom.

Is-Sur Daniel Zerafa ressaq proposta li giet issekondata mis-Sur Horace Gauci sabiex is-Sur Jordy Brincat jinghata il-massimu ta' 6% tal-performance bonus. Il-mozzjoni għaddiet unanimament.

Is-Sur Steven Grech ressaq proposta li giet issekondata mis-Sur Daniel Zerafa sabiex is-Sinjura Caroline Desira tinghata l-massimu ta' 6% tal-performance bonus. Il-mozzjoni għaddiet unanimament.

Is-Sa. Janice Chetcuti ressqet proposta sabiex hekk kif propost is-Sinjura Joan Mifsud tinghata performance bonus ta' 6%. Il-Mozzjoni giet issekondata mis-Sur Horace Gauci u għaddiet unanimament.

Is-Sur Hall f'isem l-amministrazzjoni, irringrazzja lil dawk prezenti.

**14/10 Sejhiet ghall-Offerti/Kwotazzjonijiet**

14/10/01 Is-Sur Duncan Hall informa lill-Kunsill Lokali illi wara l-bord mahtur mill-Kunsill Lokali b'konnessjoni ma' sejh ghall-offerti Numru MXLC05/2015 (Tender for the Maintenance of Traffic Signs & Roadmarkings) kien evalwa rapport tekniku li kien

gie mhejji mill-Perit Edric Micallef ( li kopja tieghu tinstab annessa u tiffirma parti inn dawn il-minuti), kienet saret rakkomandazzjoni illi s-sejha in-kwistjoni tigi aggudikata lill-kumpanija KOPTASIN Ltd.

14/10/02 Is-Sur Horace Gauci qal illi fl-opinjoni tieghu il-Kunsill Lokali kellu jilqa' r-rakkomandazzjoni tal-bord u jaggudika s-sejha lil KOPTASIN Ltd. Is-Sur Steven Grech issekonda l-proposta tas-Sindku li għaddiet b'votazzjoni unanima fost il-Kunsilliera prezenti.

**14/11 Approvazzjoni ta' hlasijiet**

14/11/01 Is-Segretarju Ezekuttiv qal illi ma kienet qieghda tigi pprezentata ebda skeda ta' hlasijiet minhabba l-fatt illi kienet għada kif giet proposta skeda ta' hlasijiet fis-seduta precedenti li kienet inżammet f'it granet biss qabel

**14/12 Approvazzjoni ta' petty cash**

14/02/01 Ma kienx hemm

**14/13 Approvazzjoni ta' works/purchase orders**

14/13/01 Ma kienx hemm

**14/14 Mozzjonijiet**

14/14/01 Ma kienx hemm

**14/15 Milied 2015**

14/15/01 Is-Sindku informa lill-Kunsilliera prezenti illi kienu mexjin b'ritmu mgħagħgel il-preparamenti għall-attività li kienet ser tittella' fi zmien il-Milied. Is-Sur Gauci zied jgħid illi minkejja li flimkien mas-Segretarju Ezekuttiv u s-Sa. Chetcuti ma kienx ser ikun Malta għall-attività nfisha, l-kordinamenti kollha kienu ser isiru minn qabel sabiex ma jinqalghux problemi.

**14/16 Attivitajiet**

14/16/01 Ma kienx hemm

**14/17 Affarijiet ohra**

**14/17/01 Ikla tal-Milied**

Is-Segretarju Ezekuttiv informa lill-Kunsilliera illi wara li kienet iddiskutiet mas-Sindku, l-amministrazzjoni tal-Kunsill Lokali kienet gabet stima sabiex issir l-ikla annwali għall-kunsilliera u amministrazzjoni gewwa Al Ponte Bistro (Le Maritim Antonin & Spa).

Wara li nqraw id-dettalji tal-istima kien hemm qbil illi l-ikla kellha ssir fis-sit propost nhar it-28 ta' Dicembru 2015, fit-8:00p.m.

**14/17/02 Il-Kaz ta' Pierre Baldacchino**

Is-Sur Horace Gauci qal illi fl-opinjoni tieghu, il-Kunsill Lokali kellu jkun solidali mal-familjari ta' Pierre Baldacchino, individwu Xlukkajr li kien gie mahtuf fil-Libja

waqt li kien qieghed jaqdi dmirijietu. Kien hemm qbil unanimu illi minkejja l-fatt illi ma kien hemm xejn li l-Kunsill Lokali seta' jagħmel, l-istess Kunsill Lokali kien solidali mal-familja tas-Sur Baldacchino

14/17/03

Certifikati lit-tfal tal-iskola

Is-Sa. Janice Chetcuti qalet illi fl-opinjoni tagħha, il-Kunsill Lokali kellu jipprezenta certifikati lill-klassijiet tal-iskola primarja li kienu hadu sehem fil-progett "rigal lil Marsaxlokk" imniehdi mill-Kunsill Lokali.

Kien hemm qbil unanimu illi l-Kunsill Lokali kellu jimxi fuq il-proposta tas-Sa. Chetcuti.

14/17/04

Laqgħa annwali tal-lokalita'.

Is-Segretarju Ezekuttiv informa lill-Kunsill Lokali illi kien ircieva informazzjoni illi kien sar avviz ta' sgombri fuq it-torri Vendome liema post kien qieghed jigi propost li ssir il-laqgħa annwali tal-lokalita fih u talab lill-Kunsill Lokali jiehu decizjoni fejn kellha ssir il-laqgħa tal-lokalita' kemm il-darba l-imsemmi torri Vendome ma jkun disponibbli. Gie stabbilit illi kemm il-darba ikun hemm problema sabiex il-laqgħa ssir fit-torri Vendome, din kellha tinzamm gewwa s-sala Peter the Great li kienet tinstab fi Triq Xatt is-Sajjieda, Marsaxlokk.

08/17/05

Triq il-Power Station

Is-Sur Daniel Zerafa talab lill-Kunsill lokali jekk setax jinqata' haxix hazin u jinzabru sigar li kien hemm fi Triq il-Power Station.

Wara diskussjoni libera, kien hemm qbil illi kellha tigi evalwata l-possibilita' illi jsir l-imsemmi xogħol permezz ta' haddiema li l-Kunsill Lokali kellu assenjati mieghu. Dan minkejja li t-triq in-kwistjoni ma kenitx responsabilita' tal-Kunsill Lokali peress li kienet triq arterjali.

14/18

Aggornament

14/18/01

Is-Seduta spiccat fis-7:30p.m. wara li giet ezawrita l-agenda u giet aggornata għal nhar il-Gimgha 8 ta' Jannar 2016 fil-5:00p.m.



Horace Gauci  
Sindku



Duncan Hall  
Segretarju Ezekuttiv

Data: 21/1/15